

Introduction à la TAO



ECTS
3 crédits



Composante
UFR Études
Interculturelles
de Langues
Appliquées



Volume horaire
18h



Période de
l'année
Semestre 2

En bref

- > **Langue(s) d'enseignement:** Français
- > **Ouvert aux étudiants en échange:** Non

Présentation

DESCRIPTION

Programme :

- flux de travail avec les outils TAO
- formats des fichiers
- adaptation des ressources (glossaires et mémoires de traduction) pour l'exploitation dans la traduction
- intégration de la traduction automatique dans les outils de gestion des mémoires de traduction
- création des mémoires de traduction à partir de traduction existantes
- mini-projet

OBJECTIFS

Compétences visées

Connaissances élémentaires théoriques et pratiques concernant les outils de gestion des mémoires de traduction et leur utilisation dans un cadre professionnel

Compétences transversales

Connaissance du fonctionnement des outils de traduction automatique et leur intégration dans le flux de travail avec les outils de gestion des mémoires de traduction

HEURES D'ENSEIGNEMENT

Introduction à la TAO	Travaux Dirigés	18h
-----------------------	-----------------	-----

PRÉ-REQUIS NÉCESSAIRES

Connaissances bureautiques minimales

SYLLABUS

Lynne Bowker. 2002, Computer-assisted Translation Technology. A Practical Introduction, University of Ottawa Press.

Mona Baker. 1998, Routledge encyclopedia of translation studies, London, N.Y. : Routledge.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation